

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

ORIGINAL JURISDICTION.

MISC. PROC. ACTION No. 43 OF 1931.

In the Matter of the Companies Ordinances, 1911-1930.

and
In the Matter of The Lee Wing Company, Limited.

NOTICE is hereby given that by an Order made the 23rd day of October, 1931, upon the application of the above-named Company and of Cheng Yuk Fan of Victoria in the Colony of Hong Kong, a Director of the said Company, and upon hearing the Solicitors for the Applicants and upon reading the Affirmation of Cheng Yuk Fan filed herein on the 20th day of October, 1931, and the Registrar of Companies raising no objection and the Applicants by their Solicitors undertaking to send in to the Registrar of Companies their returns in arrear It Was Ordered that the name of the said Company be restored to the Register of Companies and pursuant to the Companies Ordinance, 1911 the said Company shall be deemed to have continued in existence as if the name thereof had never been struck off. And It Was Ordered that the Registrar of Companies do advertise this Order in his Official name in the Hong Kong Government Gazette and It Was Ordered that the applicants do pay to the Registrar of Companies his costs occasioned by the said application.

E. P. H. LANG,
Registrar of Companies.

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

COMPANIES (WINDING-UP)

No. 3 of 1931.

In the Matter of the Companies Ordinance, 1911,

and
In the Matter of the Hong Kong Excavation Pile Driving & Construction Company Limited.

NOTICE is hereby given that a petition for the winding-up of the above named company by the Supreme Court of Hong Kong was, on the 26th day of October, 1931, presented to the said Court by Tsurutani & Company Limited of Prince's Building, Victoria in the Colony of Hong Kong. And that the said petition is directed to be heard before the Court sitting at the Supreme Court on the 9th day of November, 1931 at 10 o'clock in the forenoon; and any creditor or contributory of the said company desirous of supporting or opposing the making of an order on the said petition may appear at the time of hearing by himself or his counsel for that purpose and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 30th day of October, 1931.

JOHNSON, STOKES & MASTER,
Solicitors for the Petitioners,
Prince's Building, Victoria.
Hong Kong.

NOTE:—Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the above-named, notice in writing of his intention to do so. The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitors (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

(COMPANIES WINDING-UP.)

No. 2 of 1931.

In the Matter of the Lai Wah Company, Limited.

(IN LIQUIDATION.)

A FIRST and FINAL Dividend is intended to be declared in the above-matter. Creditors who do not prove their debts by the 16th day of November, 1931, will be excluded from this dividend.

Dated the 16th day of September, 1931.

P. MO'NEY,
CHAU SIU NGOK,
JOINT LIQUIDATORS OF THE
LAI WAH CO., LTD.
In Liquidation.

EXTRAORDINARY RESOLUTION.

OF
THE TUNG NAM S. N. COMPANY, LIMITED.

PASSED as an Extraordinary Resolution at an Extraordinary General Meeting of the Company held at the Company's Registered Office, No. 22, (2nd floor), Connaught Road, Central Victoria, in the Colony of Hong Kong on the 23rd October, 1931.

"That the company cannot by reason of its liabilities continue its business; that it is advisable to wind-up the same and that Mr. C. P. Young of the No. 10, Des Vaux Road, Central, Victoria, Hong Kong, be appointed as Liquidator."

Dated this 24th October, 1931.

梁伯唐
(LEUNG PACK TONG),
Chairman of the Meeting.

In the Matter of the Companies Ordinance, 1911-1921,

and
In the Matter of the Tung Nam S. N. Company, Limited.

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION.)

PURSUANT to Section 181 of the Companies Ordinance 1911, Notice is hereby given that a meeting of creditors of the above-named Company will be held at Nos. 3, (2nd floor), Lyndhurst Terrace, Victoria, Hong Kong at 4 00 p.m. on Saturday, the 21st day of November, 1931 of the purposes in that Section prescribed.

Dated the 30th day of October, 1931.

C. P. YOUNG,
Liquidator.

白告股退承

啓者深源水埔江
寶源股份原由
一號起因茲由
將該股份因志
頂與寶源一志
承受日後寶源
承與日後寶源
概與日後寶源
此聲明免致後
退承股人江寶

HONG KONG CRICKET CLUB.

NOTICE is hereby given that the following Debentures were drawn at the Pavilion on Monday, the 26th day of October, 1931:—

Nos.	Nos.	Nos.	Nos.	Nos.
70	163	367	541	709
87	172	410	549	735
103	239	444	552	758
118	290	455	559	767
129	296	483	637	776
158	350	533	668	804

Holders of drawn Debentures who desire to be paid on the 31st October, 1931, are requested to inform the Treasurers, Messrs. Percy Smith, Seth & Fleming, on or before Friday, the 30th October, 1931.

AND NOTICE is hereby given that Debentures numbered as above which are not cashed on the 31st October, 1931, will be paid on the 30th April, 1932, after which date they will cease to bear interest.

By Order of the Committee,

E. J. R. MITCHELL,
Acting Hon. Secretary.

Hong Kong, 28th October, 1931.

NOTICE OF TRANSFER.

IN pursuance of Section 3 of the Fraudulent Transfer of Business Ordinance, No. 25 of 1923. Notice is hereby given that J. Strijevsky carrying on business under the style or firm name of Maison Marnac at Hedder Street, Victoria in the Colony of Hong Kong as milliner, costumier, dress-maker, and haberdasher (hereinafter called "the Transferor") has entered into an agreement with Maison Marnac Limited whose registered office is situated at Hedder Street, Victoria, aforesaid (hereinafter called "the Transferees") for the sale to the Transferees of all the Transferor's business of the said Maison Marnac including the fixtures, furniture and the stock-in-trade thereto appertaining.

The Transferees intend to carry on the said business at Gloucester Building, Victoria, aforesaid under the style or firm name of Maison Marnac Limited and will not assume any of the liabilities incurred in the business by the Transferor prior to the 17th day of September, 1931.

Dated the 14th day of October, 1931.

J. M. D'ALMADA REMEDIOS,
Solicitor for the Transferor and the Transferees.

白告明聲

逕啓者本號自前年
年者恒盛福號
月小號號
君繼九號
任保繼九號
正司保繼九號
報端式司保繼九號
福報正任担君月者恆
特收福報正任担君月者恆
名能據培端式司保繼九號
簽貨無特小有揭福年逕
港方收福報正任担君月者恆
香方收福報正任担君月者恆
名能據培端式司保繼九號
簽貨無特小有揭福年逕

(FILE No. 223 of 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE 1909.

*Application for Registration of a
Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that Leung Wai Lung of No. 28, Hing Lung Street, (first floor), Victoria, Hong Kong, has on the 29th day of June, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Leung Wai Lung, who claims to be the proprietor thereof.

The Trade Mark has been used by the applicant in respect of patent medicines in class 3 since 1930.

Facsimiles of such Trade Mark can be seen at the office of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated the 30th day of October, 1931.

LEUNG WAI LUNG,
Applicant.



NEW EDITION
OF THE
VEHICLES & TRAFFIC
REGULATION

REVISED UP TO 1st May, 1929

Price - - - \$1.00

NORONHA & CO.,
5, Duddell Street.

(FILE No. 341 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of
a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that the Pall Battery Company, of No. 36, Nam Cheong Street, in the Dependency of Kowloon and the Colony of Hong Kong, have on the 3rd day of October, 1931, applied for the registration in Hong Kong in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the Pall Battery Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the applicants in class 8 in respect of electric flashlight cells and batteries.

The Applicants disclaim the right to the exclusive use of the representation of a battery and all the words and figures except the word "Pall" appearing in the said Mark.

A representation of the Trade Mark is deposited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks.

Dated the 30th day of October, 1931.

LYSON & HALL,
Solicitors for the Applicants,
No. 6, Queen's Road Central,
Hong Kong.